INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200,Houston,Texas 77072 Tel:(832)448–0190 Fax:(281)498–2728

美南新闻日报(总社)•华府新闻日报·达拉斯日报

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 wechat: AD7133021553

美南新闻网站

美南日報

美南国际电视网

Hiring

點心幫工:有身份

10796 C Bellaire

有意者請電:

*快餐店誠請

有經驗,有身份

意者請電:陳太太

早11am - 晚8 am

832-605-1898

誠請●全工或半工

Waiter/Waitress

略英文. 請英文電:

408-568-1944

832-409-6002

●講 Kitchen Helper

珍寶海鮮城

誠請●點心師傳

●抓碼師傅 ●企檯

●點心推車 ●傳菜

意者請親臨或電:

11215 Bellaire Blvd

Houston, TX 77072

281-988-8898

日本餐館請人

●休斯頓區誠請

日餐企檯,帶位和

廚房師傅。請電:

318-479-2019

●新奧爾良區誠請

廚房油鍋、打雜。

●下單人員數名

木士顿旅游指南

4月12日 星期-

100

*珍寶海鮮城 誠聘

企檯、帶位、點心推車、傳餐

需少許英文

~~ 以上小費好,全工或半工均可 ~~

Restaurant Hiring

100 Restaurant Hiring

誠請經驗廚師 *四川美食餐館 位於Victoria 德州休斯頓中餐館 誠講炒鍋,打雜 誠請老經驗廚師

> 有意者請電: 361-573-6600

> > *中餐館請人

Bellaire/Cook Rd

近中國城5分鐘

可提供住宿

*金冠酒家誠請 多家 Buffet 店 誠講炒鍋

有工卡,需報稅. 意者請電:

*堂吃外賣店

位於Tomball

249與1960附近,

361-649-7476 832-908-0878 713-474-7979

E-mail: cla@scdaily.com

*中國城中餐館 誠請熟手 全工/半工企枱

832-449-1221

黃金茶寮,薪優

樓面: 請 周末帶位

10600 Bellaire#105

needed PT/FT servers

call **832-818-1418**

及傳餐人員

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 *餐館請人 招聘炒鍋

● 另請點心師傅

包吃包住. 離休斯頓2小時車程

聯系電話: 210-380-2645

*誠 聘 ●廚師/炒鍋 ●廚房幫工/打雜

●司機 周一到周五 位中國城. 請電

281-781-9389

*中餐快餐店 誠請打雜

負責任,工作態度良好

薪優,提供住宿

請電或留短訊

917-886-0292

位Humble區 意者請電:

917-291-5895

請有經驗男女企檯 聘**全職外送員一**名 全工或周末半工 小費高,需報稅. 有意者請電: 聯系電話:

832-293-5730

*中餐快餐店

誠請

●有經驗炒鍋師傅

2330 Gassner

有意請聯系:

832-382-3927

餐館誠請

●收銀帶位小姐

意者請電:

99大華附近

聘請 前台幫手,

壽司師傅,廚房幫手

全工或半工均可.

時間靈活. 請電:

832-380-0247

日本餐館誠請

鐵板師傅,

經理,服務員,

Sushi Chef,

Sushi Helper.

位西北區.意者請電

713-966-9991

*休斯頓 Katy

日餐鐵板店,

●企檯

●外送員

●打雜兼幫炒

832-868-2222

*Zcounter 亞洲餐館請人 位 Corpus Christi 聘經驗 1 Chinese Wok,

外賣中餐館

10號@610的官家

附近,外賣中餐館,

請熟手幫炒.

不包住,不接送.

電話:

832-231-1319

1 Grill Cook: Sautee, Fry, Flat Top, Net pay after tax \$3,300 or more offer if good, Provide living space, 2 meals. under 50 years old Work 6 days a week. Pay 1 week vacation every year. 誠聘熟手中餐炒鍋,燒烤師傅:會煎炸及抓碼. 兇後淨入\$3300+,供吃住.1周做6天,年假1周 50歲以下,會英文. 請電: 361-876-9634

海底撈Katy店現招聘如下崗位

(要求: 合法身份, 全額報稅) 1. 全職庫管1名: 能進行基本英文交流

2. 經理助理: 中英文流利, 有人事或財務相關經驗

3. 服務員, 門迎:培訓通過後有小費, 英文流利,有餐飲經驗優先

4. 後堂領班, 炒鍋, 備菜, 切肉:有廚房經驗優先考慮

聯繫電話: Mandy: 949-520-0368 / Cathy: 510-575-9777 投遞簡歷至 Katyhaidilao@gmail.com

誠請炒鍋及打雜

281-235-3531

離休士頓4個小時車程

225-202-1157

KATY日餐

●Part time 收銀員

路州全日餐

Lake Charles

『高新』誠詩

壽司師傅,學徒

廚房師傅,油鍋打雜,

全工企檯

包吃包住,意者請電:

中國城黃金廣場 茶顏觀色+蒸窩城 環景優雅舒服, 薪金面談. 請電話

312-479-1188 312-479-1189 9968 Bellaire Blvd #100A

Houston Tx.77036

糖城中餐館 滅講前台和外送員,

半工 需英文流利, 可報稅.

有意者請電

832-866-2625

*日本餐館請人

有經驗 經理、企檯

壽司師傅、炒鍋.

需有工卡,薪水面談

有意者請電:

832-715-4753

832-969-5588

日本餐館請人

Nasa附近, 誠請

有經驗英文流利

全工經理及企檯

可提供住宿

有意者請電:

979-215-2413

賺錢餐館退休售

位610東, Pasadena

外賣店,生意好

1800 呎, 獨立建築

附近工廠林立,

價格面議. 請電

281-476-5598(W)

•\$700,000 Annual sales

●\$180,000 Sales price

● Lease term until 2027

Many regular customers

Buffet 中餐館 大機場附近布菲店

*餐館招人

位 Corpus Christi

招炒鍋師傅:肯吃苦

做事認眞不拖拉.

年齡60歲以下.

有意者請電:

626-283-9496

全工或半工均可 意者請電:

*日本餐誠聘

廚房師傳:薪水面議

企檯: 小費佳

臨近 Woodland 地區

提供食宿,

要求有身份,可報稅,

請電:潘先生

626-373-7744

高級日本餐館

●經驗經理,壽司師傅

●經驗 企檯及帶位

全/半工均可,需工卡.

意者請親臨或電:

713-781-6300

6345 Westheimer,

Houston, TX 77057

*美式炸蝦店

位 Pasadena 區,

房租2000.

營業額\$23000.

因店主急需回國出售

意者請電:非誠勿擾

469-789-6628(C) 832-289-3112

Sushi Restaurant for Sale

Location: Hwy-6 North, TX 77084

Owner financing available, very good location

Please text first: 713-206-2048(英文)

臟錢壽司餐館出售:機不可失\$\$\$\$\$

1,800 呎, 地點極佳.\$ 4,700 租金(加上NNN)

和期至2027年,業主可貸款.

很多老客户新冠肺炎疫情期间生意很好

-年營業額 70萬, 僅售 18萬

•\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft

Business is doing well during Covid.

Cypress 1960 誠請 誠請企檯

●全工接電話打包 ●半工外送員

意者請雷:

832-993-0116 713-302-0321 832-466-3511

中日快餐店 位於I–10 Memorial

Westheimer 附近 高新|誠聘

有意者請電 346-800-1887

*超市內壽司吧

無經驗亦可 位610/290,在43街上

有意者請聯系:

*賺錢餐館出售 位休斯頓北

> 月生意六萬多, 每周營業六天, 疫情期間一直營業, 生意穩定,接手即賺

415-988-5725

誠招 ●熟手企台 ●廚房師傅 ●洗碗工 要求能報稅, 有一定工作經驗,本店工作氛圍輕鬆

小費好.聯系電話: 618-699-1155

*賺錢餐館出售 疫情期間外賣生意很好 東主退休有意出售.

210-396-0650

中國城小型餐館 轉讓.面積小 房租低, 設備齊全 \店生意很好.很適合

346-397-6982

1(210)570-0507 需有經驗,可報稅 *日餐高薪誠聘

●壽司師傅一名 近糖城 意者請電:

832-373-8933

*好區奶茶店售 位於Spring Branch, 3年新. 白人好區 主意穩,設備全,面積寬 敞,大停車場,因店主另 与他業,無瑕兼顧,出售

832-668-6556

適合家庭經營.歡迎看 5議價.請短迅或留言 Kroger壽司吧

位 11565 Hwy-6 S.

Sugar Land, TX 77498

電:832-664-1410

賺錢老店轉讓 轉讓, 近中國城 中餐館位西北白人區 易經營,收入穩定, 年收入四萬以上 售價:\$25000

●另**『高新**』

聯系電話

聘請熟手炒鍋

高級中日餐館 城中商業區,

有意者請電:

832-828-1418

Near Downtown Houston

\$55,000, Cheap rent

漢堡店出售,易經營. 近休士頓市中心

租金低,含設備,售價5萬5.請傳訊息或留言

糖城新餐館出租,機會難得!!!

Good opportunity to own a fairly new restaurant 產)。剩余4年的租約,加上5年的續簽選擇。 誠意者請電 Suzie: 713-261-8255

美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

100

Cashier, 企檯

737-843-8186

*金山餐館請人 位Downtown誠講 ●企檯,抛鍋,抓碼

2001 Jefferson Houston, TX 77003

誠聘●有經驗炒鍋 (Cook)

●有經驗油爐 (Deep Fry)

●有經驗企檯 (Waiter/Waitress) 以上新優. 包住宿. 有意者請電:

館 **Restaurant Hiring**

Corpus Christi, TX. 聘經驗,負責任的廚師 可以烹飪亞洲食物。薪水從3000美元起。 我們提供住宿,靈活的假期,及任何菜單上的 30%折扣。職責包括烹飪一些日本菜,

Dokyo Dauntaun 餐館誠聘

主要處理我們菜單上有限的韓菜部分。 興趣者, 請先 Text 訊息: 361-222-6486 或Email至: dokyomail@gmail.com

*自助中餐廳 位於 Memorial 好區 需要有身份,可以報稅 徵請全工或半工 企抬及樓面工作人員

男女不拘

需有經驗兼英語 意者請2:30後電

西北區餐館

713-984-8488

口 2 *正宗日本餐館 位 Shepherd 和

> 壽司幫工, 廚房幫工 能長期穩定工作者優先

誠請Part time 女性幫手一名,

意者請5點後電: 832-660-2521

日本餐館請經理 位Missouri City 近 Sugar Land, 滅請Part Time 經理 要求至少有三年經驗 且英語流利·薪資面議

912-381-5292

Kingwood地區, 高檔中餐,有酒吧烈酒牌

有粤菜經驗者更佳. 意者請電:

餐館在聖安東尼奧, 競爭極小。 壽司吧 收入好,價格好,容易經營

每周收入\$2700-\$3000 **Kroger Sushi Bar for Sale** Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110

Kroger超市內壽司吧! 機會難得.

(中國城)賺錢餐館出售

936-521-9698 936-525-8387

位中國城百佳超市旁 2400 呎, 房租便宜. 地段好,生意穩,疫情期間生意極佳.

有意者請電: 281-501-9898 718-864-8551 中餐館請人 往1-45南

離百利大道中國城 35分鐘車程 誠講企檯及收銀員

熟手炒鍋 意者請電:張經理

832-668-6998

*日餐高薪誠聘

壽司師傅一名

意者請電:

近糖城

832-373-8933 全日餐請人

全日餐廳 誠請Sushi Man

位休斯頓 Spring 區

有意請聯系:

626-636-7835

FOR SALE

做麵食店 早餐店. 作誠心買店者請繞行 意者請電

餐廳出售

位於德州休斯敦離中國城30分鐘 位於主街上,是獨立建築,車位多,6500呎 全新豪華裝潢,餐廳設備齊全,有酒吧, 適合重新開張 做 Buffet 店 或 堂吃店. 餐廳出售 \$6萬

意者請電: 720-883-2047 鄭 超市內壽司吧出售.機會難得!!!

Weekly Sales \$3000

Selling for a good price of \$20,000 Please call if you are interested at

-周營業額\$3000, 現僅售2萬 **Kroger Sushi Bar For Sale**

832-461-3495

Restaurant for sale

近Katy賺錢好店

售價25萬,非誠勿擾 832-830-3906

高級中日餐館 因東主退休有意出售 利潤高.

Burger Shop For Sale

Includes all equipment & easy to learn Text/call/voicemail:832-212-6049

in SugarLand. Offer 50% down payment option with owner finance. (No real estate involved). 4 years remaining lease plus 5 years option to renew. 業主可提供50%首付貸款。(不含房地

Lam Bo Buffet 誠請 熟手炒鍋

企檯,帶位,懂英文收銀

713-783-6838

*奥斯汀餐館 Restaurant 誠聘 廚房幫廚,傳菜

> 有意者請電或親臨 炒鍋,打雜,幫廚 6159 Westheimer 有意者請電: Houston, TX 77057

~以上新水好~ 意者請電: 阿泰 916-529-7337 Houston, TX 77072

須有工卡 意者請電:

*高新 聘請 炒鍋,油爐,企檯 餐館 近 Puerto Rico 波多離各島,

340-344-5656 Stephen 冷



*韓國餐館請人 *中式快餐店 ☆ Gessner/Bellaire,

> ▶廚房: 請抓碼,炒鍋 位Westheimer / Dairy Ashford 有經驗做點心人員 2pm後電或親臨舊店 意者請電: 周先生 281-495-1688

NOW HIRING 貝城快餐店 招請打雜及包外賣 Chinese restaurant located at uptown area 每天\$100,包吃包住

灭狗巴士從終點站到貝 Must be fluent in English 城終點站,試工包車票 and knowledgeable on 225-772-8584 cocktails

*Katy中日餐館 誠請 炒鍋 誠請●有經驗企檯 Sushi一手師傅 ●有經驗Sushi Man Sushi包卷師傅 前檯接電話,帶位

全工或半工均可 **全/半工企檯**:小費好 有意者請電: 聯系電話 832-274-4080 713-623-3937 中日快餐店

> 99大華附近 聘請前台幫手,壽司 店,壽司店員,廚房幫 手。全日制和非全日

> > 制,時間靈活

::832-380-0247

位於I-10 Memorial

832-605-2131



*招租

●辦公室兼倉庫出租

有鐵捲門

●敦煌廣場二樓出租

意者請電:

713-882-1635

281-988-8386

(金大碗廣場裡面)

商鋪出租,面積

1,500尺-1,875尺,

適合餐飲,辦公室,零

售!聯系電話

346-800-2887

Townhouse 自售

位8號邊的Richmond

離中國城7分鐘,院子有安全鐵門,小區有泳池,網球場,坐北朝南,二樓

挑高,2房2衛,1058 听

送全套家電,售12萬2

電: 346-319-9697

微信號: Tmmt0066



店面辦公室 鋪位.各種生意 出租或出售 **Business Opportunity** 房

地產租

Sale/Rent

Home Service

Housekeeper

*大夜班職員

誠徵男性大夜班,

流利英文,懂電腦

會一點維修.

意者請電:

713-660-8288

*冷氣公司.薪優

誠請**助手**一名

有經驗者優先

需有興趣,不怕熱.

意者請電:

832-552-0155

713-857-1492

*黃石公園度假

酒店, 誠聘

全職客房淸潔工,

包住宿,底薪\$13/小時

+季獎1000+\$600

搬家補助,有福利,

意者請電:

832-704-0596

*牙科診所誠聘

●前台工作人員

中英文流利,誠懇

●牙科助手,

300

公寓出租

Sharptown 高爾夫球場後 兩房兩浴

意者請電:Jim Lee 626-353-5080

*賺 錢 旅 館 蓋文斯頓 25 房年營\$55 萬 地 1.8 畝, 售 225 萬. 休士頓76房年收60餘萬 地1.67畝, 售290萬. 布希機場,117房,七層 年收120萬,售550萬

路州88房,年收70萬, 2.9畝,售229萬. 黃經紀 832-348-7824

中國城商鋪出租 *休市38年針灸診所 Fortune Court

退休轉讓或合伙

意者請電: 713-661-0346

或 Email:

kokoling@gmail.com

美國公民,華裔,身體健康,

收入穩定,能講中英文,

誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士

先友後婚. 非誠勿擾.

*雅房出和

中國城 House. 每月租金400元, 包水電, 可冤費拾包入住幾天 試住。僅限女性.

聯系電話: 832-948-4668

*糖城別墅分租 離99高速 FM1464和 90號公路僅一分鐘 可景別墅單房分租,房間

裝飾典雅,木地板,家俱具全,拾包入住,長居者 價格優惠.意者請電

346-317-8260 **9**中介,個人住房,房源有限

中國城聯合賓館

*休斯敦賺錢櫥櫃石材店轉讓

因店主有其他生意無暇顧及,

便宜轉讓。1600 呎,全新裝修,

富人區,位置好,房租便宜,

接手即可賺錢。不懂可培訓。

~~適合創業,裝修行業老闆~~

意者請電: 832-773-2913

6468 Corporate Dr (企業路) 中國人自建,自營,華人經理,

語言方便,可微信訂房. 曰或月租 2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店 水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控

電話/微信:832-488-8399

*男士徵婚 *男士征婚

69歲,喪偶,身高1.74米, 身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士.

長期住家阿姨

休斯頓聘請長期住家

阿姨,照顧1歲半男孩

無做飯需求,簡單家務

\$2600起(可商議)

需有身份和經驗.

502-833-8808

*住家照顧長者

工作地點: 紐約

照顧長者,

煮飯,清潔家務.

供吃住.

意者請電:

917-854-3896

NOW HIRING

Office Assistant

Bilingual-Chin/Eng

Detailed/Smart

Strong Excel, data.ent,

label

Exper&Pay proport. **713–408–9510** Joe

NOW HIRING

Japanese Seafood

Wholesale

Looking for

Office Assistant

Bilingual a Plus

Email Resume to

info@owaves.net

NOW HIRING

Food Distributor

looking for

Transfer Invoices.

PT: Sunday 11PM to

Full/Part time

-周5/6天. 薪資:

非誠勿擾,請短信:281-236-2626 誠意者請短訊:713-494-5236

*誠聘住家阿姨

家住 Katy 西區, 帶兩

歲半的小女牛○需身

體健康,有文化,注重

干淨,有耐心,有愛心,

責任心,一周7天.

薪優面談,聯系電話:

832-260-8771

*照顧長者

8:00 am-1:00 pm

星期一到五,

工作地點:

休士頓中國城,

照顧長者,接送長者,

準備早午餐.請電:

713-962-7840

中國城黃金廣場

茶顏觀色+蒸窩城

環景優雅舒服,

薪金面談. 請電話:

312-818-8238

312-479-1189

9968 Bellaire Blvd #100A

Houston Tx.77036

*誠聘司機

位中國城

周一到周五

需駕駛記錄良好

意者請電:

281-781-9389

*電子公司誠聘

休士頓民宿租 Houston Hostel USA 中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱), 無限上網,傢俱水電包.拾包入住,免簽長約, 月租特優. 最少1個月起《感謝舊客戶推薦》

Line/微信: houstontours 832-640-3888 Ruby 陳碧如



*誠聘住家阿姨 *誠聘通勤阿姨

文住糖城77459,带一歲

零兩個月的小女孩.

832-946-2664

*糖城住家阿姨

-周6天,包吃包住

照顧老人,

做飯,打掃,簡單家務,

工作輕松. 月薪 1800

意者請電:

832-422-6688

Company

Hiring

公司請人

'Katy公司誠聘

Online Sales網上銷售

網店管理相關經驗

倉庫Part Time庫管

會開叉車

713-232-9956

Email: jessie@

lumiastar.com

*恆益門窗,薪優

誠徵**男**性生產工人

有合法身份,薪優.

意者請電:

832-629-1025

13715 Murphy Rd #D

Stafford, TX 77477

*旅館請人

|**3.櫃檯**: 曰班或夜班

意者請電:

*長期倉庫工人

勤奮,守時,安全

需有合法身份. 每周

工作5天, 7:00-4:00.

會開叉車和懂英語者

1. 維修人員

男女均可

2. 清潔房間人員

做嬰兒餐,需身體健康 一周六天 注重衛生,時間早8晚6 -周六天. 會做粤菜及 家住 Memorial 已接種疫苗者優先 優薪面談. 請電: 薪優面談. 聯系電話

713-377-2698

*誠聘阿姨

一周五天,

做飯及打掃衛生,

要求會做南方菜,

乾淨整潔

住家或通勤均可

意者請電:

832-558-8888

誠徴辦公室職員

位休士頓,近中國城

中英文說寫流利,

精操作 Excel, 具身份

有會計經驗,

會QuickBook佳

意者請傳履歷至

7920ps@gmail.com

*鐵工廠請人

誠招工人二名

~~ 新優~~

意者請電:

281-889-1086

*公司誠聘

●倉庫管理員

●辦公室助理

以上要求有工作經驗,

會英語,懂電腦

●木工師傅: 懂安裝

713-413-8818

NOW HIRING

Bookkeeping

Customer Service

Value windows & doors

accounting@

valuewindows

832-660-7063 doorshouston.com (0X:713-952-3605

*公司招聘

打包員,機械操作員

Starting \$10.50 起/小時

+Overtime(加班費)

意者請親臨或電:

Jasmine Foods Inc

2401 Mckinney

Houston, TX 77003

(713-228-1909)

照顧三歲半小孩

燒飯和簡單家務

下午放學後照顧 三歲半小孩, 燒飯和簡單家務.

優薪面談.Ms Xue

*誠聘阿姨(長期)

家住 Memorial 區

住家/通勤,一周6天

713-377-2698

*徵求阿姨幫手

工作一個月 清潔及家務 早上8點-中午12點 位於Memorial區

意者請電: 黃太

大理石廚櫃公司

需中英文流利

意者請電或 Email:

832-888-4693

mascabinets

@gmail.com

*會計師事務所

誠徵全職簿記員

高職高專畢業,

有工卡,中英文流利

具有 QiuckBook /

Payroll 經驗優先.

履歷: hrcorp6901

@gmail.com

*聘請倉庫工人

有倉庫經驗

會中英文

意者請電:

*Office 助理

全工/半工,可培訓

中英文一定要流利。

有責任心,反應靈敏

amil: blamgmpinc

@gmail.com

蔬果批發公司

位Houston, 聘請

辦公室助理及司機

Warehouse helper

需懂廣東話,英語,

有效駕駛執照.電:

713-471-0168

●倉庫人員

誠聘●收銀員

713-894-8820

*誠聘住家褓姆 木士頓近原中國大使館 招聘有經驗的育兒嫂 簡單兩餐.主要帶四個 月大的寶寶(很乖,晚上

好相處,薪優,隨時上工 713-591-1320

Health Care Service

誠請倉庫管理員

木材公司近中國城,

負責收貨出貨,

需懂基本英文,

*衣廠請車衣員

位 Stafford 車衣廠,

誠請有經驗懂工業用

車衣機的車衣員,

需會車直線,縫級,拉

鍊...等. 略英文.

有意者請電:

櫥櫃大理石公司

招聘安裝人員

無經驗可培訓

有經驗者薪優

意者請電:

聘有經驗倉庫工人

有家具倉庫經驗者優先

請電或 Email:

832-475-9026

bryan.bian

@rigmore.com

Company Hiring

200

能睡5小時)寶爸寶媽很

每周六天(家中無老人 小孩)隨時上班。電話 626-410-3891 吳 *誠聘幫手

誠聘通勤阿姨

atv77450,身體健康,有

經驗,愛心,南方人優先

買菜做2~3人飯,主要

工作在廚房,適時搞地

板淸潔。月薪2800元,

照顧家中長者 瘦小,女性,行動不良 工作時間: ₹上9點至下午3點 星期一至五.

有意請電:梁小姐洽 281-760-9143

西南區餐具公司 誠請 英文流利 收銀、收、發貨員 有經驗者優先,

周一至周五. 意者請 Email 履歷至 732applications @gmail.com

需有合法身分。 有意請電:Lisa

713-539-8179

*聘辦公室助理 位於糖城附近辦公室 誠聘**辦公室助理**, 需要中英文流利, 熟悉基本辦公軟件。

工作輕松,環境好。 有意者請電聯: 281-617-7056

832-512-5950 *地產公司誠聘

全職/兼職,中英文流利 熟悉辦公軟件, 公司位於中國城, 歡迎半工半讀的學生 ●Project Manager

1:281-529-5599 Fmail: iianakk

713-295-1396 832-382-7058 *休斯頓海外倉

公司

@yahoo.com

*CPA Firm Sugar Land area.

looking for a full time staff Accountant. **Nust be fluent in English** Familiar with Microsoft Office. Accounting

major preferred. Email: ekagency@gmail.com

●牙科助理

●組裝工人

Purchasing

Supervisor

請電或送簡歷至:

713_3/9_/550 GI-HR@gicircuits.com

懂電腦基本操作,

講英文,

有意者請電:

*電腦維修招聘

Monday 7AM

Call: Helen & Lilv

713-383-8818

NOW HIRING Food Distributor

有電腦維修經驗優先 Warehouse Packer Call: Helen & Lily:

looking for Full time

713-383-8818

*中國城牙科診所,高薪誠聘

●前檯工作人員 ●經理助理

有經驗者優先,無經驗者可提供培訓,需中英文流利, 全職或半職均可,工作穩定,福利優,

簡 歴 電 郵:zjin818@gmail.com

*華人網上生鮮超市長期招聘 **Production worker wanted** 倉庫組長: 有亞洲食品生鮮行業經驗優先, **Immediate Hire!**

work at a cosmetic/pharmaceutical manufacturer

> packing, etc. please call **281-835-8051** or email

13715 Murphy Rd# D) 和勤勞.大學畢業歡迎

sales@bio-medicalmanufacturing.com

*公司請人

本公司有近20年歷史,

從事室內裝飾和裝飾家具品制作。

誠聘AutoCAD制圖員一名,

同時熟悉 Photoshop. 待遇面議.

有意者請聯系: 713-988-4698

*DINKLE CORP. USA

work on product filling, capping, labeling

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

*公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,**收銀及電腦出貨員工** -周五天10點至6點,每小時\$12元起,

有意者電: 281-306-2115

*裝修公司請人 誠請**有經驗的裝修工人**,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。 聯系人: Richard

聯系電話: 832-778-0090 832-212-2051

Houston Plywood Industry

誠聘 車間員工若干, 能使用中英雙語溝通者優先.

地址:3702 Knapp Rd. Pearland, TX 77581 郵箱∶bookkeeper@houstonplywood.com

*招聘辦公室文員

要求:中英文流利, 精通Word / Excel等辦公軟件, 2年以上相關工作經驗。薪優

聯系電話: 281-412-4110

聯系方式: 請發送英文簡歷至

公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!

有意者請電:618-789-3150

合法身份報稅,薪資待遇面議. 應屆畢業生優先 有意者請發送簡歷到郵箱:

*貿易公司請人

聘請 經理助理/業務助手

公司位 Missouri City,需中英文流利,

dwc4501@gmail.com

*永利食品公司誠聘機修人員

●主要工作內容:每日巡回檢查機器設備 周定時對機器進行加油 維護日常生產設備,安裝新的生產設備 維護日常廠房設施

缺人的時候,需要幫忙生產作業。 幫助檢查工廠衛生(會提供培訓)

●要求:了解工廠生產設備的機械原理。 了解冰箱,凍庫設備及其工作原理,在指導下 維修冰箱及凍箱。(不需要License)

了解攪拌機,皮帶,液壓系統,劑餡機,油鍋等 機器的工作原理。 粗通電路及控制電路維修。

動手及學習能力強。能夠通過指導改造機器設 備,安裝新的設備及機器。 有銅電焊能力。

及時發現問題,及解決問題。 可使用電動叉車,電弧焊機器等工具。

●工作環境: 工作強度較高,冷熱循環。 每周工作5天,如果周六加班需要工作, 每天休息半個小時,年薪稅前45K,包住, 每年可以放一周帶薪假。如有需要申辦綠卡 公司可以提供資料。試用期三個月。聯系方式 趙小姐 電話:314-489-6212

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com 王先生 電話:314-600-4303

Email: Wangkaikyle@yahoo.com yassiritovar2@gmail.com 610 State Highway 64 W., Henderson, TX 75652

認眞,負責,熟識電腦 優先考慮.上班地點在 有意者請聯系: Bissonnet @ Beltway 8 agapedentalcare **1** 713-856-0003 houston@gmail.com Linda@smartintl.com 薪年假等公司福利。

有責任心,薪酬面議,轉正後有醫療保險和帶 .倉庫員工:負責倉庫內卸貨,分貨,配貨和打包

工作,時薪\$12/小時,轉正後有醫療保險和帶 上班地點在中國城附近。 聯系方式: c_carol.qiu@sayweee.com

電話: 737-242-6095 / 832-589-0233

*玻璃纖維/木工廠

誠徵工廠幫工:會訓練,待優,穩定,

年休3週假&9日帶薪假期. M-F 6:30am-3pm, 可加班.

近 Hobby 機場 713-487-5821 tjou@solomatic.com

Immediate Hire! Production Technician Work in a FDA regulated facility producing personal care products and OTC drugs •Follow SOP and instructions; oversee

production members; able to use different

production equipments. Follow batch records to mix and produce products; check ingredients & components Math skills required; experience to drive forklift or able to learn.

Experience in FDA's Good Manufacturing Practices is a big plus Please call: 281-835-8051

or email : sales@

bio-medicalmanufacturing.com

Job Details :

-Able to operate pallet jack to load & unload trucks -Help Pick, pack and ship orders.

-Attention to details and reliable.

environment.

-Occasional overtime may be needed

Material Handler

-Able to lift up to 20 lbs

-Maintain safety standards within a warehouse -Working hours from 8:30am-17:30pm. Mon to Fri

Contact EMAIL: dinklehr@gmail.com

極品 Baby! 粉嫩少女

Massage School

按摩學校招生中

Massage School

按壓學校招牛中

海邊高端SPA

長期招聘



凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受

832-359-6141

1000

HIRING

for Massage

按摩請人



Daily New/

1000

Massage **Service** 按摩服務

*招男按摩員

中國足浴

現招男按摩員

月入\$5000

要求有力氣,能吃苦

生手可敎

有意者請電

832-293-5537

高顏值

832-380-1539

高級SPA ** 漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118

*按摩請人

45南36出口, 6年正規床店請人, 全職6天,兼職3-5天 可住店,能做大力, 有萊森經驗者優先

832-417-4410 (做黃勿擾)

韓式大型SPA 休士頓,Katy Westgreen & Kingsland

兼職全職按摩人員 成招能報稅·有執照的 男女均可,不會的可教 按摩師(男女不限). 只需要你有一顆 大費高,小費好。 願意學習的心. 絕對色冤.聯系電話

意者請聯系: 281-743-6613 636-399-7438 HFE正規專業按摩學校招生

英文: 713-528-2097

中文: 832-231-5279 地址: 4141 Southwest Fwy #510

Houston, TX 77027

● 德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)

● 全期 5 個月課程.

● 有專業按摩執照老師,中英文授課.

● 學費有優惠,不另收額外費用.

● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班

● 聯邦按摩考試加強班 100%通過率.

● 按摩執照更新服務

● 免費按摩英文課程

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息 www.HFEmassageschool.com

休斯頓好區 正規床腳店 **公女按摩師**,有工卡

能報稅,大費五五分 成,每天日結工資, 有執照者優先, 無車者住宿條件優越 有意者請電:

346-247-6440





教授英文&西班牙文

*妙齡網紅,丰乳翅臀

真實日本AV女優+高端洋妹

832-821-6686

上地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 *** 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> ***

skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

****** 報稅 ******

●報個人稅,公司稅

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 917-378-5316

●公司做帳







入籍班招生



公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

電話: 832-633-5555 周師傅

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過

VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場

在本校一天可完成筆試,取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天



美南駕极

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,保發證書。 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證 可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4pm

●取消罸單安全班:周二,六有課

7001 Corporate Dr #203 **832-277-7226** 王教練



考路試,務心預約. 路考班: 務必預約 安全班:隨時開課 開課,務必預約。

房地產經紀人 **Kate Zhang**

●個人房屋買賣

●商業房產買賣 微信: 15042558967

電/短信: 917-378-5316



Gun License 申請帶槍執照

中國城軍火庫 可在全美38州携帶課程半天完成\$10 外州駕照可申請) 式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) **281-236-4723**

JuJu's寵物美容

832-983-9509 Tom 發哥

報稅服務

專業口譯

移民、醫療、商業 中英流利,收費合理

832-877-0828 (陸克) 微博:

L8327792838



美華翻譯中心 M&H Translation Services ●專業翻譯各種學歷證書, 成績單, 結婚, 離婚, 出生, 死亡證書

●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受 價格優惠,專業迅速。 電話 : 713-414-3115

電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association

舊、壞車

動或不動

-律高價收購

700

順發裝修

地板人工 90 ¢/呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

樓樓梯圍欄

精優價廉.以上工程,

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938王順



手工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

*男士征婚

69歲,喪偶,身高1.74米, 身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士

Pet Grooming

281-496-7878 12624 Briar Forest



美國公民,華裔,身體健康, 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾

誠意者請短訊:713-494-5236

非誠勿擾,請短信:281-236-2626 專收購舊車壞車

身高188,基层優良,減少心地善良, 寬容大度 建分強弱皆可, 20-30歲基因優良女士.先友後婚

*爲子徵婚 36歲男,有學及生存能力超強,

意吞請電: 7832-969-5083 李

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣

專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路

鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務

Lee Enterprises Complete Auto Repair

11830 Beechnut St. Houston.TX 77072 /Kirkwood

電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

6天營業 周一至周六: 9點~6點



Mattress for sale

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

北夏接送服務

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645 床墊世界

| 大学||上介| | 腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? | 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬| | 實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

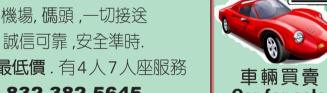
價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

請電 : 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘)

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com



Car for sale

诚意装修

●承揽:商业/餐馆装修

木工活,水泥面,篱笆墙

小修小补,保修3年.

~~ 百万保险 ~~

⊞:281-787-1283

●承接:旧房翻新,

浴室厨房改建

700

FOR SALE

理

JD MRCH

General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖

各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險

中英粤越。電話: 713-482-9267 y talentalentalentalentalet



Auto Repair 蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修 也板,磁磚,大理石面安裝 Remodeling 型型板, 磁傳, 人理句面安装 電氣焊, 鐵柵欄安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 |內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換

832-818-3185國粵語

(ID)

榮盛裝修 商業住宅,水電木工 地磚地板,浴室櫥櫃

为外油漆,大理石安裝

小修小補 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

潮江裝修 廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!

請電: 陳師傅 832-629-2688 誠聘裝修師傅

兄弟建築公司

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏 水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐. 多年經驗,價格合理

質量保證. 請電: 832-866-2876

房屋修理 浴室,漏水,天花板 屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新

餐館改造.~好價格~ 713-515-7652 832-860-1133

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

選址:商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位



隨叫隨到裝修 專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修20年

經驗.~ 定費估價~ 713-269-9582

Remodeling

700

專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富

832-998-5898 王(國/台語)

天天裝修

舊房翻新,內外油漆,

地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。

價格合理·質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法身份,薪酬優厚.

正翔屋頂/裝修

713-371-2713戴師

- Carea Carea Carea Carea Carea Continue

業 Remodeling

700

宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅的

a the halfalla halfalla halfalla g

翻新與改造等工程. 誠信為本價格公道,另招裝修師傅 中英 Andy **801-739-5866**

中 蘇師傅 832-359-2367



浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

價格合理,質量保證

余:929-392-5818

eng: **646-925-9275**

700

專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com *** 萬福 • 裝修公司 *** 政府註冊. 承接各種大小工程

有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造, 懒愎, 广图, 心主, 飞, 八层, 公园, 应题, 应题, 冷凝氣, 水電維修, 水泥路面, 車庫, 外牆等. 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 有專業裝修師傅就是您的質量保證. 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話: 832-380-1166 李師傅

專做居家小活

修補牆面、油漆 翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水 更換熱水器.漏水.庭院等等....

> 713-429-2685 702-888-5518

富貴裝修公司

內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新, 專業籬笆 翻新與維修 我的價格包您滿意

電話: 832-206-2118

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. www.usbrothersconstruction.com

一週 二週 三週 一月 週數 Week 1 wk 2 wks 3 wks 1 mon 格數 Size 1格 (1 box) \$45 \$80 \$105 \$125 \$90 \$210 \$250 2格 (2boxes) \$160 \$135 \$240 \$315 \$375 3格 (3boxes) 4格 (4boxes) \$180 \$320 \$420

\$500 6格 (6boxes) \$270 \$480 \$630 \$750 EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

居家小活統統都做 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900



Door/Window Glass

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區。 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃 -般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃

請英文/越語:346-561-2430



Gardening

專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄, 圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款

全市最低價,150元起 832-969-5083李

下水道專家 \$65 起。高科技 ●上水管: 跑、冒

●地下水道堵塞 ●漏水、等難題 德州大師級執照 電話832-708-8688 設備,熱水器等..... 短信832-929-2771



益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074



吴南新闻



Commercial & Residential 商業/住宅 Mirror Wall, Furniture Glass



Flooring Service

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185 吳



R CONSTRUCTION ICA

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

700

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴 風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水, 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量.

屋頂專家風災冰雹索賠專家

832-683-8753 英文

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770



大小工程,質量保證 免費估價. Min Park 832-202-8439

832-202-8432



832-969-5083 龍運疏通

專業俽樹

華人經營,專業砍樹,

清理,修建籬笆圍牆,

積水.搬家及雜活

青理水槽,清垃圾,排後院

全市最低價100元起*

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富 價格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電:

281-818-6524

專通下水管道 \$60元起,不通不收費 **高效強力疏通下水道**

帚水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器 7天24小時. 請電

832-421-6698

專精上下水 **346-276-5578** \mp

滴、漏.修理更换 ●下水管: 堵塞疏通 ●更換維修廚房,衛生間

質量保證,價格合理.

水務

電器



通水管 排污

水工

需要修換水管,

安裝水龍頭,

馬桶,浴缸,

花園噴水系統。

請電: 張牛

281-236-7471

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7/24 **832-600-6300** 劉 通粤/國/英/墨西哥

冷

暖

電



小潔水管公司 832-722 2099

德州 **Master** 執照 40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井 水表,下水道,通堵, 各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗

Plumbing Service

快速冷暖氣修理

專業修理安裝:

中央,分體,窗式空調

餐館制冷設備修理

專門解決疑難問題

保證質量,價格公道

請電:黃先生

832-421-6698

頂好排污 德州執照TCEQ24431

抽餐館油井, 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道。 經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832

832-462-4011

水水水

專修室內外各種漏水

更換各種室內外

水零件

房屋整體水管更換

修換熱水器

修空調找傑克

任何空調問題.

832-382-8026

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 泉路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈,

車庫門安裝維修 713-429-2685 曹 832-576-6957 702-888-5518

●招助手或學徒 專業冷暖氣

架克修空調.專業冷暖 住宅/商業冷暖氣, 氣系統維修、更換. 冷凍,冷藏設備維修 安裝,更換 **究費檢測、估價** 質量保證,價格合理 請電: 王師傅 請聯系我:Jack

346-276-5578

誠信專業水電

Plumbing Service

專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施

713-480-3646 浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換, 商用 cooler, freezer 熱水爐器更換或維修 請電:

832-759-4638

專精各種漏水

舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958修 713-885-4818英

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統 保養,維修,安裝 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請雷: 陳(英粵國越)

281-236-2846

合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 電:劉先牛.●請幫手 832-552-0155

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**

Electrical & AC

Service

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

Heating & Air Conditioning

346-704-9862 雅聖冷暖氣

珀西專業冷暖氣

專業維修.德州執照

家庭/商用以及安裝

更換冷&暖氣系統,

究費檢查及估價

聯系電話:曾先生

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871



Electrical & AC

修空調●修水電 找大衛,又快又好又便宜 德州執照,空調技師大衛

大衛空調公司

832-923-6578 (中文)

—律80元 (材料費除外)

281-866-1073 (英文)

精準冷暖氣 & 冷凍公司 AirTuner (各種品牌)

●住家及商業:保養維修、更新.

●德州執照 TACLA 80788C ●高額保險:價格公道

任美國最大冷暖氣公司資深技工 P.J. 陳: **832-367-1098**

0

SECURITY NOTICE

監控系統安裝 監控系統4MP超清

帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499

SECURITY NOTICE 0

安全監控系統

報警監控安裝 Alarm專業安裝 \$19.95 月費 監控安裝每一路\$75起

四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201 電:713-779-8788

車房門專家



832-868-8071

Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气...

换热水器 change water heater

价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jay Yu.

请电:于先生 346-232-8970

专业定制各种防门自动 大棚,2000尺到3500尺

诚意铁工 泰平鐵工廠

大门,专业遮光智能温室 玻璃温室连栋大棚,可 定制尺寸,专用钢结构 房屋,,可订制尺寸, 移动 房屋大棚专用暖风机.

經營名年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門 金屬構件加工

www.taipingironworks.com **281-785-9895**罂

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證

林記鐵工廠

281-889-1086 832-420-4376

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%)

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

●薪優,誠招**空調幫手**―名

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



商業,住家,鐵門及鐵柵

搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語 20 年經驗.7天日夜

713-598-8118(C)

713-777-7934 (H)



#:832-566-7888 電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

Express Computer Solutions Tel: **713-823-6863** www.expresscs.net



Mattress for sale

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨. ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機.

請電 : 713–777–1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5分鐘) www.mattressworldhouston.com











中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東





INTERNATIONAL TRADE CENTER





品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

順豐搬家快運 《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

電話:



西南

(O)281-933-1555

(F) 281-933-2953

撒 家_{C. M.C.249994}

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠. 北夏接送服務

機場, 碼頭, 一切接送 誠信可靠,安全準時.

四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

> 各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 **免費估價,價錢便宜**

聯合搬家公司



832-382-5645



拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴.

家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到. 832-966-6077

專線休斯敦-洛杉磯 281-797-9898

電:713-783-3789 通 626-297-9888 國豪英 unitedmoving.tx@gmail.com

保證最低價. 有4人7人座服務



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com Pandemic Cancels Texas African Business Summit



Inside C2

Monday, April 12 2021

'When will it end?': How a changing virus is reshaping scientists' views on COVID-19



FILE PHOTO: A healthcare worker draws the coronavirus disease (COVID-19) vaccine from a vial at Dignity Health Glendale Memorial Hospital and Health Center in Glendale, California, U.S., December 17, 2020. REUTERS/Lucy Nicholson/File Photo

CHICAGO (Reuters) - Chris Murray, a University of Washington disease expert whose projections on COVID-19 infections and deaths are closely followed worldwide, is changing his assumptions about the course of the pandemic.

FILE PHOTO: A healthcare worker draws the coronavirus disease (COVID-19) vaccine from a vial at Dignity Health Glendale Memorial Hospital and Health Center in Glendale, California, U.S., December 17, 2020. REUTERS/Lucy Nicholson/File Photo

Murray had until recently been hopeful that the discovery of several effective vaccines could help countries achieve herd immunity, or nearly eliminate transmission through a combination of inoculation and previous infection. But in the last month, data from a vaccine trial in South Africa showed not only that a rapidly-spreading coronavirus variant could dampen the effect of the vaccine, it could also evade natural immunity in people who had been previously infected.

"I couldn't sleep" after seeing the

data, Murray, director of the Seattle-based Institute for Health Metrics and Evaluation, told Reuters. "When will it end?" he asked himself, referring to the pandemic. He is currently updating his model to account for variants' ability to escape natural immunity and expects to provide new projections as early as this week.

A new consensus is emerging among scientists, according to Reuters interviews with 18 specialists who closely track the pandemic or are working to curb its impact. Many described how the breakthrough late last year of two vaccines with around 95% efficacy against COVID-19 had initially sparked hope that the virus could be largely contained, similar to the way measles has been.

But, they say, data in recent weeks on new variants from South Africa and Brazil has undercut that optimism. They now believe that SARS-CoV-2 will not only remain with us as an endemic virus, continuing to circulate in communities, but will likely cause a significant burden of illness and death for years to come.

As a result, the scientists said, people could expect to continue to take

measures such as routine mask-wearing and avoiding crowded places during COVID-19 surges, especially for people at high risk. Even after vaccination, "I still would want to wear a mask if there was a variant out there," Dr. Anthony Fauci, chief medical advisor to U.S. President Joe Biden, said in an interview. "All you need is one little flick of a variant (sparking) another surge, and there goes your prediction" about when life gets back to normal.

Some scientists, including Murray, acknowledge that the outlook could improve. The new vaccines, which have been developed at record speed, still appear to prevent hospitalizations and death even when new variants are the cause of infection. Many vaccine developers are working on booster shots and new inoculations that could preserve a high level of efficacy against the variants. And, scientists say there is still much to be learned about the immune system's ability to combat the virus.

Already, COVID-19 infection rates have declined in many countries since the start of 2021, with some dramatic reductions in severe illness and hospitalizations among the first groups of people to be vaccinated.

WORSE THAN FLU
Murray said if the South African variant,

or similar mutants, continue to spread rapidly, the number of COVID-19 cases resulting in hospitalization or death this coming winter could be four times higher than the flu. The rough estimate assumes a 65% effective vaccine given to half of a country's population. In a worst-case scenario, that could represent as many as 200,000 U.S. deaths related to COVID-19 over the winter period, based on federal government estimates of annual flu fatalities. His institute's current forecast, which runs to June 1, assumes there will be an additional 62,000 U.S. deaths and 690,000 global deaths from COVID-19 by that point. The model includes assumptions about vaccination rates as well as the transmissibility of the South African and Brazilian variants.

The shift in thinking among scientists has influenced more cautious government statements about when the pandemic will end. Britain last week said it expects a slow emergence from one of the world's strictest lockdowns, despite having one of the fastest vaccination drives.

U.S. government predictions of a return to a more normal lifestyle have been repeatedly pushed back, most recently from late summer to Christmas, and then to March 2022. Israel issues "Green Pass" immunity documents to people who have recovered from COVID-19 or been vaccinated, allowing them back into hotels or theaters. The documents are only valid for six months because it's not clear how long immunity will last.

"What does it mean to be past the emergency phase of this pandemic?," said Stefan Baral, an epidemiologist at the Johns Hopkins School of Public Health. While some experts have asked whether countries could completely eradicate any case of COVID-19 through vaccines and stringent lockdowns, Baral sees the goals as more modest, but still meaningful. "In my mind, it's that hospitals aren't full, the ICUs aren't full, and people aren't tragically passing," he said.





LOCAL NEWS

Biden beefs up White House staff, including Big Tech critic Tim Wu

WASHINGTON (Reuters) - U.S. President Joe Biden on Friday rounded out his White House staff with a top adviser who has advocated for breaking up Big Tech companies along with a host of new appointments focused on COVID-19, criminal justice and the economy.

FILE PHOTO: A view of the White House in Washington, U.S. January 18, 2021. REUTERS/Jim Bourg/File Photo

The White House announced six additional staffers to its National Economic Council, including Columbia University professor Tim Wu, who coined the term "net neutrality" and has warned against an economy dominated by a few giant firms.

Wu authored "The Curse of Bigness: Antitrust in the New Gilded Age" in 2018, in which he warned about the inequalities created by extreme economic concentration.

"I think breakups or undoing of mergers are actually called for more than we have appreciated in the last few decades," Wu has said previously about Big Tech companies.

Wu served as senior enforcement counsel to the New York Attorney General and as adviser at the Federal Trade Commission and the National Economic Council.

"Putting this twitter feed on hold for now -- so long!" Wu, said in a post on Friday.

His appointment is a win for progressives, who have pushed for tougher scrutiny of Big Tech firms such as Facebook, Twitter, Amazon and Google and is likely to shape the White House's approach on tougher antitrust enforcement.

Google and Facebook have been sued by federal and state regulators for using their dominance to hurt rivals whereas Amazon and Apple are still under investigation.

Senator Amy Klobuchar, chair of the Senate Judiciary Antitrust Committee, said Wu's appointment shows the administration is serious about promoting competition in the United States. "America has a major monopoly problem that must be urgently addressed," she said.



Congressional Democrats have already begun talks with the White House on ways to crack down on tech companies, including holding them accountable for disinformation and addressing their market power.

Several Republicans have also sought to hit back at Big Tech, including efforts to scrap a law known as Section 230 that shields online companies for liability over users' posted content.

In the White House statement on new staff, Biden also named 13 additions to his Domestic Policy Council and two more staffers to the White House COVID-19 response





Editor's Choice



A Soyuz-2.1b rocket booster with a Fregat upper stage and satellites of British firm OneWeb blasts off from a launchpad at the Vostochny Cosmodrome in Amur Region, Russia. Russian space agency Roscosmos/via REUTERS



phase of a project to eventually build 50,000 new apartments, in Pyongyang, North Korea. KCNA via REUTERS



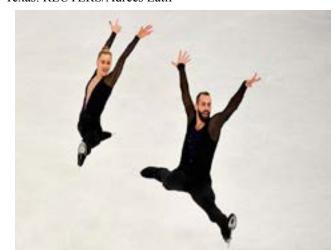
King Soopers shooting suspect Ahmad Al Aliwi Alissa, 21, appears before Boulder District Court Judge Thomas Mulvahill at the Boulder County Justice Center in Boulder, Colorado. Helen H. Richardson/The Denver Post



People lay flowers on the police car of officer Eric Talley who died Monday responding to a call where a gunman opened fire on people in a King Soopers grocery store in Boulder, Colorado. REUTERS/ Kevin Mohatt



People attend a ground breaking ceremony to inaugurate the start of construction on the first Asylum seeking migrant families from Central America line up to be transported from a make shift U.S. Customs and Border Protection processing center under the Anzalduas International Bridge after crossing the Rio Grande river into the United States from Mexico in Granjeno, Texas. REUTERS/Adrees Latif

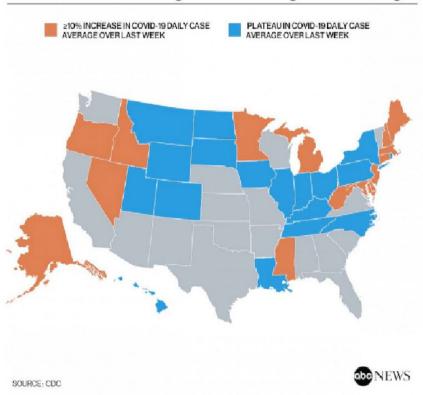


Ashley Cain-Gribble and Timothy Leduc of the U.S. in action during the pairs short program at the World Figure Skating Championships in Stockholm, Sweden. TT News Agency/Anders Wiklund

BUSINESS

Coronavirus Cases Hold Steady At 65,000 Per Day

States with Increasing or Plateauing Case Averages



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Coronavirus cases are holding steady across the U.S. as vaccinations increase and states continue to loosen their safety measures.

By the numbers: The U.S. averaged about 65,000 new cases per day over the past week, essentially unchanged from the week before.

- Daily case counts increased in 13 states and declined in nine.
- The biggest improvement was in Alabama, which saw a 33% drop in new cases. The biggest deterioration was in Nebraska, which saw a 52% jump. (Nebraska Gov. Pete Ricketts suggested the jump could be partly due to a data issue.)
- Michigan, which has emerged as a hotspot in the latest phase of the pandemic, recorded an average of about 6,700 new cases per day over the past week, up 24% from the week before.

Robbins, Southern Daily Editor

• But things improved in New York,

which has also emerged as a potential

hotspot in the pandemic's burgeoning

fourth wave. Daily cases there were

down by about 7% over the past week. What we're watching: The U.S. administered an average of 3 million vaccine doses per day over the past week, according to Bloomberg's vaccine tracker. Roughly 33% of American adults have gotten at least one shot, and 19% are fully vaccinated.



President Biden receives his second

vaccine dose.

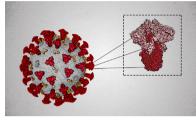
The bottom line: The vaccines will ultimately be our way out of this pandemic, if Americans keep getting vaccinated at this rate. The big question is how quick and how clean that ending will be.

- Hovering around 65,000 cases per day, even with such rapid vaccinations, means that a significant fourth wave is still on the table.
- It almost certainly wouldn't be as deadly as previous surges, but it could give rise to more new variants and ultimately prolong COVID-19's presence in our lives. (Courtesy axios.com)

Related

Covid-19 Variant Vaccines In The Works At Johnson & Johnson Single-dose Johnson & Johnson vaccine

effective against COVID-19 variants
The company, which recently launched a COVID-19 vaccine, is probing booster shots and new vaccines in case they are needed to tackle elusive virus variants.



As highly transmissible coronavirus variants sweep across the world, scientists are racing to understand why these new versions of the virus are spreading faster, and what this could mean for vaccine efforts. New research says the key may be the spike protein, which gives the coronavirus its unmistakable shape. Illustration: Nick Collingwood/WSJ

Johnson & Johnson is working on several next-generation versions of its Covid-19 vaccine that may be needed to bolster protection against some of the coronavirus variants that have emerged. J&J Chief Executive Alex Gorsky said Thursday he was hopeful J&J's newly authorized vaccine and other current Covid-19 shots provide some protection against new variants, but booster shots

or modified versions of original vaccines might be needed.

"We have to be prepared," Mr. Gorsky said Thursday. "We should prepare for the worst and hope for the best."

J&J's original Covid-19 vaccine was authorized by U.S. regulators in late February. In a late-stage trial, the shot was 66% effective at protecting people in a large international study from moderate to severe Covid-19 disease.

But its efficacy was lower in the South Africa portion of the trial, where a variant has spread that has shown resistance to vaccines that were designed to work primarily against an earlier version of the virus that circulated widely last year.

Johnson & Johnson and the FDA on Wednesday released respective detailed analysis on the one-shot COVID-19 vaccine, with the FDA announcing the company's data meets the requirements for the emergency use authorization review process.

FDA scientists found that the Johnson & Johnson vaccine was 85% effective at preventing severe illness in clinical trials and 66% effective at preventing COVID-19 cases with any symptoms.



Empty vials that contained a dose of the Johnson & Johnson vaccine against the COVID-19 coronavirus at the Klerksdorp Hospital on Feb. 18, 2021. (Phill Magakoe/AFP via Getty Images, FILE) Importantly, the data released shows the vaccine works against all variants. The vaccine was less effective at preventing symptomatic illness in South Africa, where the variant first detected there is dominant, but it was still highly effective at preventing severe disease there. J&J also released preliminary data indicating the vaccine likely helps prevent asymptomatic infections, and that the Brazil variant doesn't appear to have as much of an impact on vaccine efficacy as the South African variant.

J&J expects said they would have 100 million doses by the end of June in addition to the 4 million doses already delivered. The Johnson & Johnson vaccine is authorized for adults over 18.

When combined with the supply of Pfizer and Moderna vaccines, which both require two doses, the U.S. is expected to have enough vaccine for 130 million adults by the end of March.

The vaccine won't be authorized until Friday or later. First, there will be a public hearing Friday, in which the FDA's independent advisory committee will give an authorization recommendation for or against. The FDA could then make its decision as early as Friday evening.



"Although we are cautious not to prejudge the outcome of the ongoing FDA review process, we believe that our single dose vaccine will be a critical tool for fighting this global pandemic," Richard Nettles, vide president of medical affairs for Jannsen Pharmaceutical Companies testified in a congressional hearing this week. The FDA found no serious safety concerns with mild side effects like pain at the site of injection, headache, or fatigue. About 9% of volunteers who received the vaccine had a fever. (Courtesy https://abcnews.go.com/)



Southern Make Today Different

COVID-19 Hospitalizations

In Texas On The Decline



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The number of people hospitalized with COVID-19 in Texas fell again last Sunday after dipping below 10,000 for the first time since December on Saturday.

There were 9,652 people in Texas hospitals with confirmed cases of the disease caused by the novel coronavirus on Sunday, according to the Department of State Health Services. That's the lowest figure recorded since Dec. 16.



State health officials reported 5,278 new, confirmed cases of the virus Sunday, 1,499 probable cases and 167 more fatalities. Texas has reported 38,643 COVID-19 deaths and more than 2.16 million cases since the pandemic began. The actual number of cases is believed to be far higher because many people haven't been tested and some who get sick don't show symptoms.

Over the past week, more than 16% of COVID-19 tests in Texas have come back positive, according to data from Johns Hopkins University. For most people, the coronavirus causes mild or moderate symptoms that clear up within weeks. But for others, especially older adults and people with existing health problems, the virus can cause severe illness and be fatal. (Courtesy fox26Houston.com)

Related

the United States.

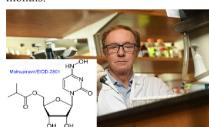
Drug Launched At Emory Univ. Reduces Virus That Causes COVID-19 To Undetectable Levels

An antiviral drug initially discovered by Emory's non-profit drug development company DRIVE appears safe and reduces SARS-CoV-2 to undetectable levels in COVID-19 patients after five days of administration, according to data from a Phase II clinical trial in

Molnupiravir, previously known as EIDD-2801, can be provided as a pill in an outpatient setting, which could be a step up in ease of distribution and

COMMUNITY

convenience. Although remdesivir and antiviral monoclonal antibodies have received Emergency Use Authorizations from the FDA, they must be given intravenously or by injection. In addition, drugs like molnupiravir could flexibly tackle SARS-CoV-2 variants, which have emerged as a concern in recent months.



George Painter, CEO of DRIVE and director of the Emory Institute for Drug Development

"There's still an urgent need for an antiviral drug against SARS-CoV-2 that can be easily produced, transported, stored, and administered," says George Painter, PhD, CEO of DRIVE (Drug Innovation Ventures at Emory) and director of the Emory Institute for Drug Development. When the COVID-19 pandemic began, DRIVE quickly repurposed a broad-spectrum antiviral drug it had been developing against influenza and equine encephalitis. Molnupiravir is being developed further by Merck and its partner Ridgeback Biotherapeutics, a closely held biotechnology company, which licensed the drug from DRIVE last year. All funds for the post-licensing development of EIDD-2801/molnupiravir have been provided by Ridgeback and Merck.

In the most recent clinical study, molnupiravir eliminated infectious coronavirus from nose swabs within five days in all of the people taking it. For comparison, a quarter of people receiving placebo still had detectable virus in their nose swabs at day five.

Emory physicians were not involved in the clinical trial, which recruited 202 adults with COVID-19 symptoms at outpatient clinics in the United States. The data were presented at the recent Conference on Retroviruses and Opportunistic Infections (CROI).



This scanning electron microscope image shows SARS-CoV-2 (orange) — also known as 2019-nCoV, the virus that causes COVID-19. (National Institute of Allergy and Infectious Diseases-Rocky Mountain Laboratories, NIH)

While molnupiravir is proven to interfere with coronavirus replication in infected patients, more data is required to determine whether it can prevent severe illness. Merck and Ridgeback say that more results from the U.S. clinical trial will be shared when they become available, and additional Phase 2 and 2/3 clinical studies are underway. Molnupiravir has also been tested for safety in a clinical trial in the United Kingdom.

Molnupiravir works by forcing the viral enzyme that copies SARS-CoV-2's genetic material to make so many mistakes that the virus can't replicate. Still, Merck's comprehensive testing indicates that high doses of the drug are not mutagenic in animals. Emory scientists, in collaboration with top coronavirus experts at other universities, have previously shown that EIDD-2801 is highly effective at interfering with coronavirus replication and transmission in animal models and also in mice implanted with human lung tissue. EIDD-2801 has broad spectrum activity against a number of diseases of public health concern, including influenza, SARS-CoV-1, MERS, chikungunya, Ebola and equine encephalitis. The drug was initially developed with the support of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, the Defense Threat Reduction Agency, and the Georgia Research Alliance's Venture Development program.

Emory Healthcare Administers 100,000 Doses Of COVID-19 Vaccine ATLANTA – Emory Healthcare celebrated a big milestone last week. The health system has administered 100,000 doses of COVID-19 vaccine as of today to its patients and employees who have met criteria as defined by the Georgia Department of Public Health (DPH). Emory marked this occasion as Georgia Governor Brian Kemp opened up vaccinations to all adults, 16 and older, today. Emory Healthcare patient Alison Danforth, who is six-months pregnant, received the 100.000th dose of COVID-19 vaccine at Emory's Northlake Vaccine Clinic on March 25. Danforth recently had discussions with her Emory obstetrics team and decided getting the vaccine was overall the best choice for protecting



Emory Healthcare's 100,000th COVID-19 vaccine recipient, Alison Danforth.

"We are thrilled to have reached the momentous occasion of administering 100,000 doses of COVID-19 vaccine to our patients and employees who have met eligibility as defined by Georgia DPH," says Jonathan S. Lewin, MD, CEO of Emory Healthcare. "We are excited to now be able to offer all Emory Healthcare patients and Emory University students, faculty and staff ages 16 and up access to COVID-19 vaccines."

The Northlake vaccine clinic can accommodate up to several thousand people a day for both dose one and dose two COVID-19 vaccinations. (Courtesy https://news.emory.edu/)



休

休斯頓房地產 停看聽系列講座(四十二)



创新外卖平台, 助商家住家双赢



新冠肺炎疫情影响之下,为保持防疫距离,人们减少了出门的频率,人与人之间的距离越来越远,商店也因此面临经营压力。唯独外卖平台逆势而起,让享受美食的同时亦免去了接触人群的风险,无疑带给各方新希望。

聯禾地產中國城 電話: 713-630-8000 電話: 346-998-8000

地址: 9889 Bellaire Blvd Ste 118, 地址: 23119 Colonial Parkway A1,

Katy TX 77449



疫情下的另类连结

AMA-On-The-Go 是为了新冠疫情而新创的外卖平台,以凯蒂亚洲城(Katy Asian Town)邻近小区为主轴,结合订餐与外送一条龙服务,持续提供商家及消费者安全的连结。

作为一个完整的外卖平台,AMA-On-The-Go 协助商场内的餐厅发展外卖服务,比起传统的到店用餐模式,餐饮外送无须出门,让附近的居民能够免受疫情的限制,继续享受方便的生活与商店美食。

从订单、取餐、到包装、配送,AMA-On-The-Go提供完整的配套流程,商家无须额外花费时间心力。送餐亦配合完善的防疫措施,餐点安全快速的送到订购者手上,让大家在家也能享受美食,不仅有效避免与人群接触,也能藉由此外卖平台支持本地商家,达成双赢的效果。

旨在用心服务,提供多元选项

与目前多数 最常見的外卖平台所采用的非固定人员送餐制有所不同,AMA-On-The-Go 的送餐员都是受过筛选与专业培训的,包括完整防疫措施、包装、取餐、送餐和最重要的完整防疫措施的流程與技巧等,皆須按照严格的执行程序和规范,為訂購者提供隨點隨到、上好的送餐服務,将

热腾腾的餐点安全送到客人手中,提供消费者最高规格的送餐服务。 此外平台不仅提供一次订购多家商店的外送选项,也更给予消费者自取的 选择,AMA-On-The-Go 是兼具外卖及 To-Go 的平台,消费者于网上订餐 后,亦可选择到指定办公室领餐,简单又方便。

欢庆一周年,超值优惠别错过

Houston TX 77036

AMA-On-The-Go至今已营运一年,持续在凯蒂亚洲城(Katy Asian Town)邻近小区创造影响力。一年来与25间在地商家合作,服务超过1000位客户,销售出上万件商品,为附近居民提供安全、迅速且多元化的外送美食,亦为商家带来额外的业绩成长,打造双赢的商业模式。。

除了高规格的送餐服务外,AMA-On-The-Go更不遗余力在为小区提供连结。官方网站、APP、社群平台于在线透过贴文、直播等方式和大家互动,线下亦举办新年庆祝、联合优惠、打卡抽奖等活动,促进商家与消费者的交流,亦活络凯蒂亚洲城地区的蓬勃生气。

AMA-On-The-Go现正欢庆一周年,提供前所未有的超值优惠,只要订单满45元即享10% off。一站购足多项商品,方便快速选择多元,买越多回馈越多,把握机会千万别错过!



Temple Construction 体能训练中心春季师生成果报告







位于休斯顿西南区知名体能训练中心 Temple Construction 日前举行年度春季班2期师生体能训练成果报告活动,包括健身项目,有氧项目,武术训练及重力训练等项目观摩。多位学员在老师们的指导下得到了佳绩。在健康标准及个人期许都有了成功的目标,新年新期许得到了实践,共同度过了欢乐的时光。



